

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 9

## Werbung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

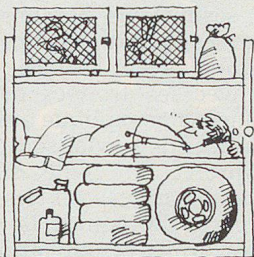
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Lunor Schutzraum- Einrichtungen



Einfach praktisch,  
die Betten können  
für allerhand  
brauche!

## Das Lunor Programm umfasst:

- Stapelbare Liegestellen, beliebig kombinierbar
- Trockenklosett-Ausrüstungen

Rufen Sie uns an oder verlangen Sie ausführliche Dokumentation.

# Lunor

G. Kull AG      Zivilschutzanlagen  
Aemtlerstr. 96a      Mattstettenstr. 8  
8003 Zürich      3303 Jegenstorf  
Tel. 01/451 10 20      031/96 11 26  
Fax: 01/451 16 26

Jacques-François Liengme SA

annonce la sortie du

**premier progiciel PCi  
assisté par ordinateur**

# PCiplus

Développé à l'aide d'un langage de 4<sup>e</sup> génération  
par un spécialiste confirmé dans la gestion  
informatique de la protection civile

PCiplus

- LA POPULATION
- LE PERSONNEL
- LES CONSTRUCTIONS
- LES COURS
- LE MATÉRIÉL

## PCiplus+

La location des locaux  
Les clés  
Les transmissions

La gestion intercommunale  
La réquisition des véhicules  
Le budget

Plan d'attribution, liaison administration  
communale, carte de contrôle, WSP, convocation,  
etc.

**Disponible pour ordinateurs  
personnels  
Environnement MS/DOS  
et réseaux**

**Contactez-nous pour une démonstration  
ou un devis personnalisé**

**Notre société recherche des  
distributeurs pour le territoire  
national**

# 032 935 734

Jacques-François Liengme SA

43, rue des Gorges, 2740 Moutier

# hegner

**zivilschutz protection civile**



Verlangen Sie detaillierte Unterlagen und  
unsere unverbindliche Offerte.

Das BZS-geprüfte Einrichtungsprogramm  
für höchste Ansprüche:

- Elementsystem mit schraubenloser Montage
- Extrastarke Ausführung (40-mm-Stahlrohr)
- Grosses Zubehör-Programm
- Hoher Nutzungswert in Friedenszeiten

J. Hegner AG      Telefon 055/64 51 91  
CH-8854 Galgenen      Telefax 055/64 40 44